

The Mercantile Bank of India Ltd.,
(Incorporated in England.)

Tues. 27th April 1926

報新匯總
THE UNION TIMES.

號六十二百 大得政華哥即舊碑由坡嘉星在所行發 (浦壽海人行錢局印署)

Printed and Published by Boey Guan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co.

No. 126 Cross Street Singapore 德律風二六十六號 Telephone No. 269.

(新 聞 紙 第 五 千 九 百 八 十 八 號)

日六十月三寅丙次歲年七十七百四千二子孔

中華民國十五年四月廿七日禮拜二

托力克灣形鏡片能使戴眼鏡者視力增加
今本公司在南洋獨家經售有一種名叫
「澎湖」鏡片此種片為世界最著名「才師」
光學製鏡廠最新發明戴了此種鏡片能
使視力增加數倍能止眼力不足流淚及視
物不明種種光差等本公司備有最新式機
器有眼光學士驗目配製此種眼鏡諸君欲
保護眼光者祈注意焉

新加坡 中國東方眼鏡公司啟

THE UNION TIMES

CHINESE DAILY NEWSPAPER

(has the largest circulations in the S. S. & F. M. S.)

If you want to make your goods known to the Chinese, advertise in "The Union Times." For contract and non-contract advertisements, apply to

The Manager,
THE UNION TIMES PRESS
No. 126, Cross Street,
Singapore. S. S.

報新滙總叻石

舊久一紙照
 行無遠弗屆
 咸推爲南洋
 報界中最高
 價值者固非
 虛語也
 商翁賜顧有
 欲委登告白
 請將標印稿
 件寄來無不
 歡迎此佈
 星嘉坡吉寧
 街門牌第一
 百廿六號石
 叻總滙新報

眼科第一



眼科第二

34 Hill Street, Singapore
Special Treatment
For eyes & Piles

本醫生專醫眼科特色年中經驗不計其數而
痔瘡惡瘡癰疽血毒癰腫骨痛遺果成瘡
骨節一切花柳等症亦能根治余來南洋廿五
年久蒙各國人士踴躍妙手軍用印度長樂醫
用刀割藥水即斷根無復發之患本醫所醫各
症均有符藥爲據下諸諸症前來醫者因醫
贈以藥單富者取回藥費以濟貧爲目的諸君
如蒙友有患此者來醫可見其功之神效首肯
之至也

本館設在水仙門二馬路二十四零一即教
大館科對面是也

婦女月經
不調臨經
肚痛服之
百發百中

雞扁肚疳
疳期
肚痛

廣嗣丸
男子年老
身虛腎元
甚弱常服
夜嗣扶元

老舖在廣州太平街三十號
分局在石叻大馬路五十三號



本菴
出品之
大特色

價目
每盒拾元
每打拾元

治症

- 治婦人月經不調
- 治婦人經期肚痛
- 治婦人閉經不通
- 治婦人經流不止
- 治婦人血虛久積
- 治婦人赤白帶下
- 治婦人子宮虛冷
- 治婦人產後諸疾

治症

- 治男子年老腎虧
- 治男子陽萎不舉
- 治男子夜夢小便
- 治男子夜夢遺精
- 治男子腎虧精冷
- 治男子腰膝骨痛
- 治男子陽痿遺精
- 治男子見色即洩

治症

- 治婦人月經不調
- 治婦人經期肚痛
- 治婦人閉經不通
- 治婦人經流不止
- 治婦人血虛久積
- 治婦人赤白帶下
- 治婦人子宮虛冷
- 治婦人產後諸疾

治症

- 治男子年老腎虧
- 治男子陽萎不舉
- 治男子夜夢小便
- 治男子夜夢遺精
- 治男子腎虧精冷
- 治男子腰膝骨痛
- 治男子陽痿遺精
- 治男子見色即洩

治症

- 治婦人月經不調
- 治婦人經期肚痛
- 治婦人閉經不通
- 治婦人經流不止
- 治婦人血虛久積
- 治婦人赤白帶下
- 治婦人子宮虛冷
- 治婦人產後諸疾

大坡大馬路門牌五十六號金士鐸公司

肝經聖藥

肝經為人體重要部份。若活動不靈，則胆汁入血，毒遍全體，頗現衰病。不健全情形，蓋肝經不調，百病隨起，如面目黃枯，胃不消化，乾咳寒熱，飽滯氣脹，心神不安，憤戾善怒，腸腹不寧，舌苔頭刺，眠睡不安，精神困乏，暈眩，大便時結時瀉，小便短少，色濃，皮膚熱毒，腎部隨之而壞，腰背肩脇常覺疼痛，氣促心悸，等症。諸君莫候各症齊發，始醫治之，稍覺不適，請服磨士醫生印度草根丸。此丸能助肝腎活動，除血毒，生鮮血，自可防患未然。屢奏奇功，而頌揚其效者多矣。

新嘉坡中興大藥房

號八十九百三牌門路馬大坡小

星架坡中興大藥房發售

Sold At

Chong Shing Dispensary Ltd

398, North Bridge Road, Singapore

戒烟水

Beware of Imitation.

權防假庄

庄正乃藉大興中

CHONG SHING DISPENSARY LTD

每罐價銀一元 發行價極相宜
啓者本藥房自製之中興戒烟藥
水久已馳名中外惟是一庄每又
定價銀一元并無中支近有奸商
之徒假冒本藥房之戒烟藥水牛
支者兌銀五角此種乃係假冒之
藥諸君勿爲所誤謹此佈告
星架坡中興大藥房謹啓

欲離風箱

須要注意

鴉片烟海澄人皆知自衛清漢人我輩其有以爲此相治痼源故昔人有吸之故者而不知外洋之我生與之中毒頭目一經小爭便成者敗壞精神特選純金鐵設費時日一經小爭便成者敗壞精神遂將此藥製成極細粉曰鴉片烟一經大具便成癮癮人之復強難施藥良自此藥可至坐自癮癮剛發出多年早爲世間萬國所公認而除此上癮煙價之致弄情實乏極路者增以補藥其何以表諸烟貝人心者其尙可灌酒會番而不立下決之早子切胃之戒斷者耶本舖房主人觀備病之困窮台備之風寒惻然憫之故特精選內外諸書精選中西藥不惜重資買煉而成此名爲中外戒烟水務以引係胸脫解黑錫爲目的此水出莊十有餘年歷爲條胎即曾許會於皇家醫生及化學師考驗並無嗎啡等毒兩年中以廿藥水戒除烟癖者不下萬計飲過有效戒而去及知有此藥新者故特再行報端俾諸僑胞有要善讀者知所問津焉

此藥水性極和平不寒不燥無論新舊癮照法服食一二枝便可戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并能開胃提神消除腸臟一切烟毒功效最偉用法詳傳單上有志戒烟者請速購試即平康無虞我黃種本主人所之厚望也

△◎連日 蔣軍之出發東江忙

△◎廣州政府已發行國庫券

△◎佛山人之患盜

幸當其擄去均興店伴時

△◎廣州政潮餘聞

蔣介石最近之行蹤 蔣介石於昨日由黃埔返省，居於新駐謁處，與之磋商一切。蔣由安，故入夜後，白雲路一帶自蔣鐵城搜查各派之實力。以爲蔣氏將與右派合作，其妙。以爲蔣氏之內部閥閥，尙難中。乃知國民黨之內部閥閥，尙難中。上海民黨代表會派來廣東之蔣奉令後，特飭偵緝課長何海軍內各旅館酒樓妓院俱樂部種種客，即予檢查盤詰云。

大瓶六毫
中瓶二毫
小瓶一毫

雙木羅留等翅身松
每盒連球五角

用蘭瘡面小
蚊蠅虫蟻與各種微生物及一切
污穢之氣均可為病疫之媒介且
汚穢之氣均可為病疫之媒介且
天時不正疾病易生若早晚將此
臭水一份開水約一百份遍洒屋
內吉處自能辟除各種不潔之氣
便傳染之患矣
大五角 中三角 小二角

牙粉一種入口馨香若常用以



一切
介月
將此
酒屋
之氣

拱給



李小乙的妻子頭痛 叫他丈夫去買虎標頭痛粉 小乙到药店裡買一包回來 即給他妻子吃了 頭更痛得厲害 拿起藥來看 知道不是真的虎標 叫他丈夫來罵他道 爾還不中用的丈夫 叫爾買一包虎標頭痛粉 爾却買一包別家的 難道爾要害死爾的妻子麼 李小乙說道 我到药店裡本來要買虎標頭痛粉的 药店的夥計對我說 這藥是永安堂藥的夥計出來做的 药料同永安堂一樣 药力更勝數倍 治病當面見功 所以我才買來 小乙的妻說 爾還說同永安堂藥的一樣 永安堂的頭痛粉 一吃下去 頭痛立刻好 還藥吃下 我頭更疼得要死 爾這不中用的丈夫 怎麼不會愛惜爾的妻子 却聽別人許願的話



小乙自知錯說，但斷不認出。他的妻子又說：爾須知現在世界上，惡人很多，喜歡製造偽藥，魚目混珠，以人命爲兒戲。像爾所說的藥店夥計，也真是人面獸心。人家要買虎標藥，有便買，沒有便說沒有。偏要花言巧語，說什麼永安堂夥計出來製造的。幾乎害了我一條性命。想他一個月，不過得了八錢十把薪金，却始知此輩良心，欺騙愚民，真是畜生不如。雖然也是爾道不中用的丈夫，纔會受他們欺騙。我告辭爾，爾不論買什麼藥，須認明虎標。如果不是虎標，不管賣麼人製造，切勿亂買。爾須謹記。小乙聽了妻子的說話，得有理，唯而退。

總發行星加坡牛車水
崎律門牌四十七號仰光永安堂虎標
大坊藥胡文虎謹識

理代一
司公士則廉威 坡隆吉 洲星

Sole Agents William Jacks & Co Singapore

Sole Agents Guthrie & Co Ltd Incorporated in S.S.

總代理 上海大馬路 廣東路 廣東路 廣東路

戰禍發黃巢山

● 癘疫流行

區自去春兵災之後，加以旱

人民受害已極、客冬又強派鄉長、每日多至二千餘金、每日每名由各該鄉補助小洋四毫、貢成鄉長履行、稍不如意、便派之下鄉圍捕、加以種種刑刑、真是慘無人道、際此烟苗收穫之時、欲不去、則兵來、欲去則收穫失時、捐款無可納、兩均不了、是欲逃不能、欲死不得云、

又似乞兒、開辦鹽務轉運所者、乃閩省一班匪類、初至衣裳襤褸、腰纏鉅萬、大擺大賭、闊綽已極、可憐小百姓辛苦換來之血汗錢、悉數供其揮霍、莠莠挑鹽每日計派二千餘担、而實每日只有四百餘担之鹽可挑、所餘之鹽夫無鹽可挑、不許作罷、作為欠挑、候積欠至多、即責該鄉一日挑清、但一鄉之中、一時那有許多人挑工、惟有用錢抵補、每日每担至少大洋四角起算、故此鄉項收入每日有千餘元、供其揮霍、而紳士惡家長、又與此輩通同一氣、狼顧為奸、致小民有冤無可伸、希聖漳厘各熱心家諸

近以春疫盛行。急想方備。由

●烟苗改委之烟棍運動忙

友患了疳積

《



健脾胃消食
面黃肌瘦
身體軟弱

治主
五疳積滯
肚硬青筋
飲食不進
久瀉不止
病後常服
補血健腦
食積滯氣
一切消除
萬病消除
大小可服

▲每樽定價三角

外埠各大藥房均有代售

癸亥年十二月初二日

永泰堂總經理

◁敵之菌毒白淋五▷

油爲淋白毒病白之特效藥爲

檀香油爲淋白毒病白之特效藥爲世界藥學士及醫學士所公認矣然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選服也士巴禮士氏五淋白毒丸係以監製之膜包極純之檀香油而成能治急性及已慢性白毒病與婦女白帶或膀胱炎



爭症其功效之靈驗及穩妥已經世界
上各大醫院大醫師所贊許而定爲患
白毒淋病之一種給劑故此丸天下之
五淋白毒病菌俱惡視爲彼之敵患者
祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行
南洋各大藥房俱有發售
民國十五年二月十七日



柴如瘦骨

浙江紹興魚花橋震森元雜貨號主阮陽生先生來信稱彼之長孫由藥片之奇功得獲救治其困如左云鄙人長孫保康現年五歲於前年身患食積以致肚腹脹痛嘔如石塊延醫服藥罔見功效益致面黃肌瘦骨削如柴幸逢友人胡君勸服嬰孩自己藥片鄙人初不之信嗣因公赴杭道經保佐坊中法大藥房舉手特別大廉價憶及小孩之病當向該藥房購到藥片一瓶依法服之果見功效連服藥片不料藥到病除身體較前強壯近來飲食加增體力雄厚獲此大德無以為報特書數語以表謝悃嬰孩自己藥片係韋廉士醫生特製嬰兒及小孩之靈藥專治嬰兒 胃弱不化 大便閉結 嘔吐 寒熱 傷風 驚風 痰厥 出牙痛苦 蟲積積食等症凡經諸西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星加坡萬興街韋廉士醫生藥局原班郵寄一瓶每六瓶三元郵力在內

架坡牛車水廣合源街門牌五十一號新公司乃係股份生

啟者星架坡牛車水廣合源街門牌五十一號新公司乃係股份生
今本公司股東吳純甫志圖別業願將新公司吳純甫名下股份頂
股東劉沛清承受如下日該公司生理盈虧與退股人無涉諸商翁
號如有與吳純甫以前來往數目賬項揭借等事限至陰歷三月十二
日以前前來本公司輕輒清楚茲特登報聲明以免後論此佈
丙寅年三月十一日 退股人吳純甫謹白
叻新公司承股人劉沛清謹白

介紹宜春閣英有記監製馳名脚腫
聖藥主治功效見證書

莫有
記也名脚氣消腫

何樂如修題
邱雁賓題
李星南題
薛中

十五年正月四日

對以田

司各脱 鰵魚肝油

現由中國運到希奇之中國畫
鯉魚圖此畫乃著名畫家鄧英
所繪今翻版印出以贈送顧客
但所存有限

凡買此魚油者可索取一

發 行 代 理 慕 娘 有 限 公 司

Wholesale Agents :-The Borneo Company Ltd

▲▲湘鄂戰機變一觸即發

漢口通訊云、日來總部中人、雖稱湘贛形勢已和緩、實則忽鬆

仍在此暗中醞釀，湘中現時得勢者有三派：一爲官軍（軍官學庚爲領袖，一爲國民黨派，賀耀組爲領袖，一爲官軍（軍官學校），派唐生智爲領袖，此次唐得入湘政，人皆知爲粵軍所聲援，故唐智以歷史相同（同隸民黨）調任，深相契合，而與唐素親近之宋鶴庚，亦奉命由粵蒞湘，造成湘省之新局面，其計等第一步，即：剷除趙派實力，廢除省憲，而以湘省隸屬於國民政府旗幟之下，唐到長沙後，以環境不佳，本欲暫維現狀，願爲宋賀所持，且受譚程之督責，不得不廢踐前約，向岳進展，故首受犧牲者，即爲葉開鑫之第三師，葉部退出岳州後，除有一團被贛撤械外，一部沿武長路退羊樓司，一部由臨湘退新堤，唐雖一再電吳，聲明湘事爲湘省統一問題，決不侵及鄰封，而其阿諛李品仙與等旅，則在湘鄂邊境，構築工事，極力僥

戰。其不僅爲驅逐葉軍。可以想見。吳佩孚前日致電唐氏。主張以岳州爲緩衝地。請其退出岳州。由鄂省中立軍接防。以爲湘鄂和平表現。迄今尚未接唐覆電。其態度如何。雖不可知。惟聞宋鶴庚已到岳州。似爲湘軍北進之前敵總指揮。不過尙未侵及鄂境耳。李贛省問題。方本仁雖已交代離省。似亦有計畫。據某方所接贛電。廿八日。方在軍署。召開軍事會議。唐與山贛世瑛師族長等。態度頗現憤慨。曾有電致鄂。請勿輕率干涉。方督辦已允交代。惟結束各事。尙須時日。如貴都忽遽省。必致惹起誤會。言外已有拒鄂之意。至晚忽然變計。決計守吉安。將蔣贛亞湯如軒兩師。擴充爲四個師。定名爲贛軍。

三四等師。即以蔣楊等部四旅長，升充師長。（蔣楊在潭表擁鄂）唐福山第一師仍舊，並委唐蒙前敵總指揮。廿九日晨方令衛隊一團，護送其眷屬赴吉安。至晚將督印交吳金彪帶護理，與蔣部維持南昌秩序，方即率衛隊一團，憲兵一營，誠向吉安進發。唐賴兩師長，及新委四師長，及旅團長，均方離省，各部軍隊同出發者，約近兩萬人以上，是方雖離省尙保有一部實力，以待時局之進展，則鄂之能否安否於賴，然爲一問題。外傳方已率部入湘，頗嫌過早，果湘事發動，部或由株萍入湘，亦未可定。吳佩孚以湘賴局勢，尙未可遽視，故下步軍部更部兩方面，努力會防。鄂東自贛州至武

一帶、已配備兩混成旅兵力、除宋大帶旅早已開往外、陳德所部廿一混成旅、亦已分批運往、聞宋部業已一團開往九江以填鄂軍贛防、至鄂南武長沿路一帶、兵力更厚、除廿五師旅外、尙有全陸森所部十七混成旅、最近又擬團練建業部一旅、再加以葉開鑫殘部、當有三萬以上之兵力、新堤江面又有江貞拱辰永安建中四艦、及列子魚雷數艘、連日補充械、極爲忙碌、俟作戰令下、即可分陸兩路討進、唐軍若得方援助、其勢亦不可侮、但雙方尙未斷絕和平之協商、若竟得

又函云：投淵凱、葉開泰此次退却，實出參謀長張雄典之計，蓋第三師屬於趙系，證人皆知。趙氏既走，唐氏新來，第師官兵氣振，第四師氣振，其勝負不戰可知。況加一二兩師均屬防唐，戰則必敗，徒損實力，不如暫行退却，一面整頓部隊，一面請師援助，惟退却稍緩之步兵一營，其兵機關槍共連，均被何健部趕到繳械，故葉除先派蔣鈞歐、漢接洽外，人已於日前到鄂，面謁吳陳兩氏，計畫攻湘各事，據聞援葉力，係以馬濟陳任總副指揮，馬率武衛軍及四十九旅聯會，籌建岳陽州，陸率五十謝旅及謝文炳之導軍，由通山向平江，由長平大道向蘆荊長沙，另調王都慶由公石一帶進常德，援救鄂在漢江之一旅，葉制岳陽之賀耀祖，至必要時，並令于學

付。惟聞唐亦深知力難抗鄂，決引譚延闓程潛兩部援助。故唐至今未就省長，係聽宋鶴庚之計畫，取消省憲，實行附粵。譚任總司令，程任省長，俾得其切實厚援。北伐軍之程潛，確已抵郴州，魯滌平爲鄂部總指揮，抵衡州，兵力約在兩萬人以上。至唐生智賀耀祖兩部，及劉劍之葉某旗，均已開向岳州，歸宋鶴庚指揮作戰，說者謂唐驕詘而謀地盤，結果仍難如願。

▲▲馮俄密約披露

▲某方發表馮俄密約。(一)俄在外蒙築一鐵路。(二)西北軍區組一聯盟政府。請蘇俄六十人。爲軍事教練官。(三)俄政府每月助西北軍。金盧幣十萬。(四)依本年四月十三北京軍械借款案約。所借之款。須於一千九百三十年起。按期償還。十年還清。如不能還。准由三條協款中扣除。(五)蘇俄人民得在兩北區有宣傳及居住之自由權。(六)蘇俄宣傳隊不得在西北區公開演講。(七)各國如有與俄宣戰時。西北軍須出軍三分一助俄。如他國與中國宣戰。俄亦須以軍隊援助。但不得過其萬人。(八)西北軍不得侵入庫倫蘇俄政府管轄境內。(九)新定蒙古籌備處。由中蒙俄共同保護。維持完全主權。免英日侵畧。簽字者馮玉祥鮑羅庭日人片山潛。

滬民黨選舉結果

灰(十日)派民黨繼續選舉委員、選舉事宜閉會、中央執行員選定林森鄒魯謝持單振張繼胡漢民李烈鈞鄒元沖沈定一居三許崇智傅汝霖黃復生張知本石琰田桐桂崇基何世楨張星舟劉學茅祖權管鵬黃季陸焦易堂孫鑑亞等廿五人、中央監察委員定石青陽李敬恭馬叙倫陳去病余洪起謝英伯樊鍾秀等七人、補執行委員選定陳簡民張平江宋鎮賢孫英英張迎芬李大宋高生李宗鄭李翔東蔣希曾張善與宋垣忠沈肅人等三十九人、候監察委員選定張秋白鄭統秀黃斗寅沈壽生丁善等五人。

最可怕
外感咳嗽
誤作內傷請改服
樂奇可止咳丹

風嗽固咳嗽之最輕者也使不慎於擇留或醫者用藥不當
遂未愈更或一誤再誤以內傷咳嗽治之可謂誤人不淺矣故
誤莫如得奇可之止咳丹服之此丹不論新咳久咳寒咳熱咳
咳俱皆合用而且見功極速誠最平穩之藥也 每盒五角

不酸不苦不潮的獨一頭痛散

調胃丹係最平和的微瀉藥 每盒二角


此油已經通行各埠，勝過如意油、紅花油，數倍倍治牙
肚痛、嘔吐、此三症。乃此油內最靈之藥。若外科之最
者，保羅口消腫解毒及皮膚癢等，均可食價二角。

可專治腦病血病各種咳嗽內傷婦科
不正誤人不淺紅花油白樹油最多欺假本號貨真
實假實保無以欺僞藥人之虞又有去積臭水發客實正價平
實可謂在海上衛四十六


家内各人均能受用

麥精乃一種飲品使全家內各人均能享受雖屬幼稚者對於此快愉飲品亦不防任意受用因麥精僅含有妥善及宜於衛生之品質全用純潔之麥及蘆混合此不特祇係一尋常飲品

且係一種
滋養物請
嘗試備日
於此親自
經驗汝便



Instant Postum
Average
Beverage



得悉其快愉之味及享
受其康健之功用麥精
預備極簡易以一羹平滿麥精
於一杯沸水內便立即成一杯
品復加糖及牛奶依其味為準

Post
Health
Product

則
各上等店肆食物店及咖啡店均
售賣

分發處 星洲摩那及協飛士(星來由)有限公司
各上等店肆食物店及咖啡店均有售賣
Distributors
Muller & Phipps (Malaya) Ltd
Singapore

啟者和裕號鮮魚生理在現年二月間欲重疊加九人稅牌生理茲
到陳友誼君陳木璋君周岩弟君三人前來押合充股故號為和裕
號業以開辦刻緣陳友誼陳木璋周岩弟三人志趣別圖擬將所承
合記股份抽出就原本收回退出數和裕合記原歸舊主謝來添
自己經營倘陳友誼陳木璋周岩弟有與街前夥黨往來向人提
荷和裕合記生理以後盈虧亦與新股三人無干此係兩相甘愿
報登報以免後論

宣統三年三月十二日

退股人陳木璋
退股人謝來添
退股人周岩弟

陳友誼
陳木璋
謝來添

承股人謝來添

啟者第等前承中國神農氏中西商行委任爲市南律辦處臨時義務職員茲者招股事已告結束所有正式股份亦經總行寄來快據核股者接以所有第等當日經手事務及銀銀經手等等手續亦已概爲清楚今者該行營業進行事務正繁第等以各有職業或欲棄在島求環覽願且已向總行請准總辦特此聲明以告此番職務已概爲清楚以後如關於該行往來文件請與該行新任在叻辦事新人接洽可也

何仲英
鄒雪微
李耀輝
黃福南

李耀輝 同啟

民國十五年四月廿一日

灰毛紅標匙鎖

灰毛紅之廉價

準標到達滿圓證保質品

商口入輸

司公限有業商臘搭門蘇娘慕

(册註蘭荷)

號十四號八卅號七卅吉亞址地

號六十五百三話電

家內各人均能受用

麥精乃一種飲品使全家內各人均能享受雖屬幼稚者對於此快飲飲品亦不防任意受用因麥精僅含有妥善及宜於衛生之品質全用純潔之麥及蘆混合此不特祇係一尋常飲品

且係一種

滋養物請

嘗試嘗日

於此親自

經驗汝便

得悉其快飲之味及享

受其康健之功用麥精

預備極簡易以一羹平滿麥精

於一杯沸水內便立即成一杯

品復加糖及牛奶依其味為準

則

各上等店肆食物店及咖啡店均有

售賣

分發處 星洲摩那及協飛士(星來由)有限公司

各上等店肆食物店及咖啡店均有售賣

Distributors

Muller & Phipps (Malaya) Ltd

Singapore

救世仙丹

啟者弟等於月之八日搭大馬船由仰來星人數繁多極形擁擠更覺天氣酷熱炎威日甚舟中搭客寢大感不安船將抵檳城時忽有五人發生頭痛一人即患牙痛呻吟之聲不絕於耳詢其原由大都受熱所致幸在仰光時蒙友人送到生安堂虎標頭痛粉五打將此給令試服各有效驗謝聲如雷曾不絕口稱頌復於是日數輪來星途次又聞多人呼痛之聲弟等初以為船中打架及前探視始知又係頭痛執宜不得已再將所帶之虎標頭痛粉與服未二分鐘久果獲安全人皆頌德似此靈藥濟世安可湮沒不傳故將經過情形登報端以告各界人士俾家居旅行或有患頭痛牙痛之病者知所採用焉未始非救世之一善也

民國十九年四月十九日

李榮鳳 同啓
陳阿生

拆股聲明

啟者台洛律門牌四十三號再生堂西藥房生埋原係勳成公司劉漢初陳文貴兩人於乙丑年舊歷閏四月間集資水項營業向安無異今因勳成公司劉漢初志圖別業願將其名下應得再生堂生理股本份登就丙寅年三月初十日止截所得份登歸歸陳文貴坐受該項就登報之日交易清楚日後再生堂生理盈虧與退股人勳成公司劉漢初無涉登報聲明以免後論

丙寅年三月十二日

承股人 陳文貴 謹啟
退股人 勳成公司 劉漢初 謹啟

中國神農氏中西藥行廣告

啟者本藥行正式董事部已告成立現在建築舖戶製造藥料開募營業已著着積極進行茲者叻口籌辦處臨時辦事各義務職員一切手續概皆清楚所有以後關於本藥行叻地來往文件請與牛車水門牌一百零一號謝品金舖內盧志輝君接洽可也

民國十五年四月廿一日

中國神農氏中西藥行駐叻辦事處啟



This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

彭亨勞勿武吉公滿育華學校鳴謝

[illegible]

二十元
 豐昌 東益棧 江集彬 各十元
 宏昌 復源 福隆 萬興利 鄭裕存 葉木 大盛
 劉朝 楊昌 陳明記 曾德良 致華 巫來發 張發

廣富隆	廣興	朱馬安	以上各五元
新光公司	永生隆	昇泰	以上各五元
谷源	丘祿伯	新聯昌	新義發
萬商棧	南興	大隆當	安記
振東	綸錦	黃福	廖全發
溫生	黃生	以上各一元	
振昇	以上共捐銀三百九十六元		
陳耀基	五十元	李觀洪	五十元
曾祺祥	二十元	沈瑞唐	華安堂
以上各一元		瑞興源	二十元
均祥	瓊南隆	兆生堂	生昌
莊紀堂	以上各五元	信隆	永隆
萬和	廣和堂	漢香	沈子雲
全興一元		以上共捐二百九十元	
曾貴麟	三十元	文鳳	廖平記
順公司	陳林記	以上各十元	黃雨霽
郭德安	連容姐	蔡義昌	古祥
生昌	黃賄	萬利	陳順泰
添記	接興	李秀南	文林
廣益隆	福美	重光	以上各二元
南生棧	蘭華	怡榮	興昌
水和	均源	益興棧	廣和源
何佐廷	以上各二元		
協昌	協和	維	
以上各三元			

華榮 各一元 以上共二百三十一元

▲立碑埠

王清壬二十元 泉泰十元 林清記 楊穆如
豐美 警西而 柯

萬順興 公昌 瑞美 煙昌隆 屏發 諸豐三
以上各五元 高三益 林南奇 公昌 各三元 萬源興
萬裕隆 各二元 易安當一元 以上共一百四十六元
陳藏竹五元 馮才十元 曾梅十元 朱富 廖貴 萬生
劉東 黃保 李瑞 李彰 陳連 各五元 廖發 宋福 李
論譚 奇香 各二元 溫茂 瑞安 符和吉 各一元 以上
一百零三元
現沽入場券共四十元四角
合共銀二千一百零八元四角正
中華民國十五年四月二十一日
勞勿育華學校啟

本會會字現已興工建築惟工程浩大需款孔巨全賴吾屬賢達共
贊助此次本會建築總理梁君谷欣前往霹靂芙蓉荷蒙呂屬 諸
慨助巨款急公好義至為欽感茲將樂助 諸公芳名并捐額彙登
端藉表義風并誌盛德 (恕不稱呼)

太平官力 和生號李進立一萬大元 本會落成之後
章鑄銅像以留永久紀念
▲以下俱芙蓉埠

萬利號蔡熾三五千大元
溫瑞棠昆仲 溫奎芳公式千大元
紀念片先翁
蕭觀姐一千元 鄭生郎五百元
鄭雲耶二百元 管蘭史二百元 林介眉一百元 溫瑞棠一百
余立彬一百元 李子光一百元 李鴻裕一百元 何欽福一百
溫官清一百元 林先生一百元 丘玉舫一百元
谷欣 此次前往芙蓉霹靂荷蒙 諸 公盛意
優待醉酒飽德銘感五中謹泐數言聊申謝悃

並祝 諸 公健康

美蓉 蔡熾三先生 雅言俱樂部列先生
怡保 胡重益先生 梁應權先生 梁典元先生 梁榮南先生
梁恩權先生 開真別墅列先生
李進立先生 利展麟先生 暨諸同鄉先生

民國十五年三月廿九日 星洲梁谷欣啟

自民國改用陽歷舉行者固多但以工商習慣現尙有通用陰歷者
民國紀元前我國人俱用陰歷其中華洋交涉及稽查歲年事實關
繫本部同人見及此特從事編制陰陽對照日歷書一巨冊適
乾隆四十年即陽歷一七七六年起至中華民國八十九年即陽歷
二〇〇〇年止共計二百二十四年爲空前未有或遠期歷書按對詳
鉅製西式（約七寸闊十寸長）套內有寶號爲關可容登廣告
諸君有意請早函知之到本報面議爲荷

告白費 黑墨全版卅元 牛版十五元
四分一十元 而用紅墨者加倍

本報營業部披露

感謝牙科醫士洪偉傳君啟事

僕自廿年補則患牙蚌時有事於朝蚌就聘東瀛醫士治理歷年未久才蚌又發時即光泗水等埠多次延醫脫蚌醫士非不良手術非不精然每經一次之醫治細有一次痛苦之感覺今茲落屋患蚌卒諸訪良醫有以

傳傳先生著者遂即延聘醫治此次脫蚌適異昔時不惟脫牙無絲毫痛苦且銀錢亦甚咀嚙自如之弊始信

先生醫術之妙學有特長傷感之餘愧無以報特登報端以示表揚並介紹僑中遇有牙蚌者知所問津焉爾

延年牙科醫院洪偉傳先生現寓小坡二馬路門牌五十七號城多利亞街 Victoria Street Victoria Building

民國十五年四月十四日

新嘉坡總領事賈文燕啟

南洋總代理石叻正記號廈門街八十二號
丙寅年正月初七日

專治肺癆葯水

大平醫藥博士創製國家醫院醫生前專醫醫院院長江澤治醫生
發明監製誠恐無此銷行環球專治男女老幼輕重癆病兼治傷風咳嗽
嗽新舊及產前產後咳嗽心虛睡不著積咳喉疔加咳無力飲食不進
一切勞損等症咸癆者服之定可斷根未成者服之既可療病又可強
癆大瓶一元每打十二元小瓶一元二角每打十二元半江醫牛又
發明專治海毒及預防梅毒之內服清毒片與專治淋濁之內服淋濁
片每包每瓶一元每打十元寄費在內郵票可以代錢
上海四川路A一三四號 電話中央三八四四號

總發行所 江達治化學製藥公司

總經理石叻怡保會豐商店

劉甫澄督辦對四川善後會議代表之演說

懸壺問世者多把握識症者少夫識症而不
識藥識藥而不識時識時而不識地者更寡
矣是以醫不二世而不懸壺理或然歟故醫
者每多研究不敢輕試必須世醫而後因
多乃可謂真醫今何洛廷先生世醫儒者
況閱歷深多能多識予聞之自少所聞大醫
名雷公陳向在安南業森林山貨昨年因
叻舊脚病復作行步艱辛疼痛不堪蒙何洛
廷先生調治五天而痊無以為報謹泐報章
以伸敬謝俾有病者得津而問焉

診治時間表

早六點至八點止
夜五點之後

均在小坡大馬路三三號
十九號二樓

其餘舖之外均在牛車水戲院街尾六十六號

予曾瑞坤潮州人向在小坡海邊馬打厝對門業牙烟各生意因久
纏綿屢延歲月以至四肢浮腫飲食俱廢痰壅氣喘危在旦夕幸
手多不發藥後蒙同居者介紹何洛廷先生治理三日而腫乃消
立止復元氣今康泰矣荷先生之功不獨弟一人得慶生還而原
亦感先生之大德爰謹泐數言以報二天有病者須知良醫有濟
有方也

民國十四年十一月廿四日

曾瑞坤敬啟

施林氏除痰止咳水

准註冊雙桃商標

施林氏除痰止咳水治咳嗽諸症不論虛實久咳必止即服即愈凡治
咳者請向各埠藥房商店均有代售

瑞芳區不用服食之廣嗣葯露

瑞芳區葯露
粵總
本氏親製要留仙妙已拔別家先施純對
因味話外按法中用許多妙藥自在不言中
一條可產降麟兒順暢能滋潤胎房學事更便
試味如神知到巧奪天工及已名揚中
外遠近爭傳須信使也均自欲得福益瑞芳服
行設縣呼天下有許多男婦好孕荷
贈收五元
定附三元
公司

總發行所
千金
山大
塘
人街
振勝

啟者小號有一工匠乃廣東開平赤坎姓關名進又名亞全又
名源珍年方三十二歲人才不高不矮身瘦髮梳文裝眼皮
上有癩痕少及右腳眼上有癩痕一幅忽起不良之心於舊
歷一月十八日帶金私逃不知去向故特登報如有 諸君
得知其人下落或即通知捉拿其人即謝花紅銀五十元決不
食言此佈

中

可寅年三月初五日 大德應丹容馬林埠榮興金鋪披露

必蘇典絕無粗硬質或別種
有損害之弊汝一用之便能
即日保存及擦白汝之牙齒
請函詢代理處星洲馬結士
的力門牌一一七號至一二
一號英暹有限公司取免費
之十日庄
根據現代之研究及得全地
球著名牙醫之勸告汝行用
必蘇典便立見功效

敢有神效之草精生拔膏藥性即

癩疥熱疹爛瘡

膏均能治愈

除洵稱奇品



A black and white illustration of a man from the waist up. He has dark, wavy hair and a mustache. His chest and upper abdomen are covered with numerous small, dark, circular spots, representing skin conditions like scabies or heat rash. He is wearing a simple cloth wrapped around his waist, tied in a knot at the front. His right hand is raised towards his chest, and his left arm is extended downwards.



A rectangular product box for Zam-Buk. The box features a circular logo with the brand name "Zam-Buk" in a stylized font. Above the logo, it says "CONTAINS NO ANIMAL FAT". Below the logo, there is text in English and Hindi. The English text includes "PUBIC HERPES", "PRITCHARD'S PATENT", "SOLUBLE BRICKS", and "STRENGTHENING". The Hindi text at the bottom reads "जाम्बुक" and "स्किन के लिए".

C-3

CONTAINS NO ANIMAL FAT

IS PURELY HERB

Zam-Buk

TRADE MARK

COUGHS, BRONCHITIS, ASTHMA, HOARSENESS, LARYNGITIS, WHOOPING COUGH, INFLUENZA, MEASLES, SCARLET FEVER, DYSENTERY, COLIC, DIARRHOEA, AND ALL AFFECTIONS OF THE THROAT AND LUNGS.

ड्यामबुक

बनारस जल आला

[illegible]

新十一碼力
舊廿五碼力
烏油動機

以上各號捐銀一百元
華英信局 信茂源 源德昌 謝合成 財發號 南
廣成 麥兩發 麥兩興 振益興 信發號

以上共捐銀八萬一千一百五十元

附登籌捐處議案

(一)籌捐處協員芳名

廖繼文先生 李偉南先生 楊書英先生
郭廷通先生 邱瑞麟先生 陳秋遠先生 劉葵如先生
陳提督先生 曾慶生先生 紀慈添先生 林國和先生

(二)籌捐處辦事簡則

本處定名為新加坡汕頭孔教總會籌捐處附設瑞蒙學校內
本處職員由總理招募代表分向各號勸捐之責
捐款實數應官佈告由總理財政會同簽押徵收公寄四海通銀行存貯

汕頭孔教總會購地建築以及擴充會校各事務要用款項時須逐次將詳細情形及用款實在數目函知本處職員集議多數通過後方得匯款應付

一徵收捐款時先發本處收條為據俟汕頭孔教總會正式收據寄到再行發給

一新加坡鄰近各號捐款如樂捐諸君子有願將捐款解交本處者照本埠辦法一律辦理

一汕頭孔教總會逐次提款事由及數目俟清結時由本處彙報以供衆覽

▲附登啟事

新加坡僑商素來明達熱誠者不少其人但或散處各地或向未接洽登門勸捐者多末周倘有崇仰孔教諸君子熱心捐助者請向財政部二馬路再和成李偉南先生十八間抄永元成楊續文先生處擇便捐尤所歡迎

汕頭孔教總會募捐代表 楊雪立 鞠躬誌謝 侯乙荷

孔子降生二千四百七十七年三月初四日

Tan Lifu, 31 Ertelayer Road
Singapore
石叻水車路三十一號
羅德魯斯行人理保夫啟

此膏專治皮膚發癢癬疥濕毒爛脚爛肉爛頭下疳及日久不理口等症誠拔毒生肌之妙藥也

每盒五角

石叻吡喃棋羅會豐商店代理

會豐商店代售

戲者揭陽縣暨境內隆興橋大鑛所出之青麩糯米向已馳名遠近今叻中米商咸推此庄爲冠蓋其米粒均係米內施名穀製成頗異於屬國勾色澤又極潔潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比庄別爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來由十八間吳和祥一家經理并無分託他人茲更精益求精認真揀選以期無誤

延壽堂鳳凰種子丸 每盒銀一元

蓋凡欲色。其感傷風。喉嚨疼痛。一切病。起。而除。喉。微。物。看。應。常。儆。而。不。用。此。能。自。保。無。虞。又。凡。入。場。戲。或。入。名。馳。天。下。者。久。矣。

口內含之。可無虛徵生物。由空氣中浮泛而潛入口中矣。再者。每晚臨睡時。含藥餅一枚。亦可免各種喉症之發生焉。

此藥餅各藥房商店皆有發賣。惟須小心提防偽貨假冒而已矣。

一九二九年二月一號

德興隆
馬交街口一百八十八號
總理石叻一馬路
民國十五年一月九日

△輪船入口▽

慶生	新基	加立蘇	噶礁野利	字嗎士	峇那礁	寶龍俄	怒里峇	理因士	金和美	海雄	孟哥寧	斯施	英直那宜里	瑞華	孟那寧	萬發興	新聖	萬發順	勿呂哇	祥隆	亞士聖	地刺華鴨加	吉壘	萬松美	不蘭施尤士	廣順隆	吉蘭丹	朗邊	豐年	吧羅坡	心米蘭	益隆	堅打	巴厘嗎	嗎喜魯	加必里	哥勝	豐吉	
由蘇六甲	由邦	由蘇六甲	由檳榔嶼	由蘇坡	由呂亞岳	由安順	由占卑	由米那灣	由望加麗	由實叻班讓	由坤甸	由吉寧丹	由英得宜利	由龍運港口	由峇眼亞比	由關丹	由文島	由班年	由占卑	由暹羅	由丁加奴	由香港	由檳榔嶼	由北千峇魯	由味那灣	由蘇坡	由疏六甲	由香梯吧嚨	由豐盛港	由巨港	由淡米那漢	由網略	由橫榔坡	由峇眼亞比	由坡德申	由三巴壟	由網略	由呂亞岳	
約十七到	約十七到	約十七到	約十七到	約十七到	約十七到	約十七到	約十七到	約十七到	約十七到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十九到	約十九到	約二十到	約二十到	約二十到	約二十到	約二十到	約二十到	約二十到	約二十到
捷豐號	和蘭公司	實得力洋行	英國公司	實德力洋行	恒生號	實德力洋行	華商公司	和蘭公司	成茂號	和豐公司	和蘭公司	綿示必洋行	和蘭公司	瑞豐盛	和蘭公司	實得力洋行	滙通號代理	南洋代理	和蘭公司	吳祥和	實德力洋行	義利洋行	加利打	實德力洋行	項美號	和蘭公司	南洋代理	實德力洋行	廣裕生	和蘭公司	和蘭公司	吳祥和	實得力洋行	和蘭公司	實得力洋行	協榮茂	莫實德洋行	知豐公司	

上海五洲大藥房

人造自來血

為人身之寶

人生百歲為期，血氣為本。血氣充足，則身體強健，百病不侵。血氣虧損，則身體衰弱，百病叢生。人造自來血，乃補血之聖藥。凡血氣虧損，面色萎黃，頭暈眼花，耳鳴目眩，四肢無力，手足酸軟，婦女經水不調，白帶赤帶，頭痛腰酸，勞傷過度，產後失血，以及一切虛弱之症，服之立見奇效。此藥乃由名貴藥材，經科學方法精製而成，其功效之神速，實非他藥所能及。凡欲求身體強健，延年益壽者，不可不備。每瓶二元，小瓶一元二角，每打十二元。

●人造自來血

大瓶二元 小瓶一元二角
每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠，味美而甜，氣香而潤，入口即化，功能滋生精液，潤喉管，性能止咳，以清肺火，助肺體，而勻呼吸。如老年氣喘痰塞，而咳者，隨時化食三四片，立能除痰順氣，平喉止咳。中年傷風乾咳，或濃痰厚結，或咳少痰多，或喉管發癢，頻咳不止，或操勞過度，以致肺癆咳嗽，日吐稀痰，精神衰耗，內臟養生之精液皆變為痰，若不早治，則身體決無健康之期。此膠每日可服三四次，每次二三片，奏效極速，而且清香。

●助肺呼吸香膠

每盒一元 每打十元

清血海波藥

凡人得以生長活潑者，皆賴血液以滋養。若血液中含有毒質，必致滋養力減少，故凡覺有體質衰弱，筋骨疲軟之現狀，發於外或遍體瘡痍，潰爛成穴，或癰疽癰疹連綿不絕，而為害最烈者，莫若花柳之毒。乃由精管而深入骨髓，故其根較深，治之尤難。有覺筋骨酸痛者，乃體中蘊毒之明證也。若不治愈，近則禍及一身，以致毀容缺體者有之；遠累及子孫，天癸殘疾者有之。花柳之害，可不懼哉！此海波藥之功效，極速而治一切花柳毒症，下疳橫痃，魚口便毒，疔疽惡毒等症，靈效異常。小兒胎毒爛頭，乾濕瘡疥，惡毒瘰癧，均宜合服，清血解毒，無上之品也。

●海波藥

每瓶二元 每打二十元

南洋總代理 石叻 庇能 會豐商行